

NICULESCU **kids**

Sam Sedgman
autor

Sam Brewster
ilustrator

SUPER AVENTURI



**EXPLOREAZĂ
LUMEA
ÎN 12 CĂLĂTORII
UIMITOARE
CU TRENUL!**

PĂRINȚILOR MEI, CARE M-AU ÎNVĂȚAT SĂ CĂLĂTORESC!

SAM SEDGMAN

Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României

SEDGMAN, SAM

Super aventuri: explorează lumea în 12 călătorii uimitoare cu trenul! / Sam Sedgman; il.: Sam Brewster;
trad.: Maria Tudosescu. - București: Editura Niculescu, 2024
ISBN 978-606-38-1065-7

I. Brewster, Sam (il.)

II. Tudosescu, Maria (trad.)

087.5

© Sam Sedgman 2022 (text)

© Macmillan Children's Books 2022 (illustration)

First published in 2022 by Kingfisher, an imprint of Pan Macmillan

Titlu original: *EPIC ADVENTURES. Explore the World in 12 Amazing Train Journeys*,
written by Sam Sedgman and illustrated by Sam Brewster

© Editura NICULESCU, 2024

Bd. Regiei 6D, 060204 - București, România

Telefon: 021 312 97 82

E-mail: editura@niculescu.ro

Internet: www.niculescu.ro

NICULESCUkids este un imprint al Editurii NICULESCU

Comenzi online: www.niculescu.ro

Comenzi e-mail: vanzari@niculescu.ro

Comenzi telefonice: 0724 505 380; 021 312 97 82

Redactor: Liliانا Scarlat

Tehnoredactor: Șerban-Alexandru Popină

Adaptare copertă & design: Carmen Lucaci



ISBN 978-606-38-1065-7

Toate drepturile rezervate. Nicio parte a acestei cărți nu poate fi reprodusă sau transmisă sub nicio formă și prin niciun mijloc, electronic sau mecanic, inclusiv prin fotocopiere, înregistrare sau prin orice sistem de stocare și accesare a datelor, fără permisiunea Editurii NICULESCU.

Orice nerespectare a acestor prevederi conduce în mod automat la răspunderea penală față de legile naționale și internaționale privind proprietatea intelectuală.

Editura NICULESCU este partener și distribuitor oficial OXFORD UNIVERSITY PRESS în România.

E-mail: oxford@niculescu.ro; Internet: www.oxford-niculescu.ro

SAM SEDGMAN

SUPER AVENTURI

EXPLOREAZĂ LUMEA
ÎN 12 CĂLĂTORII UIMITOARE
CU TRENUL!

ILUSTRAȚII:
SAM BREWSTER

TRADUCERE:
MARIA TUDOSescu



NICULESCU **kids**

TOATĂ LUMEA LA BORD!

Nu există un mod mai frumos de a călători decât cu trenul. De 200 de ani, trenurile zdrăgăne, trosnesc și străbat planeta. Pasașerii din marile orașe, dar și cei din cele mai mici sate au astfel ocazia să privească lumea din jur de la fereastră.

Și ce mai lume! Trenurile străbat păduri dese, unde urșii grizzly fură somon din râuri învolburate. Seătură florile de cireș din copacii de pe lângă temple antice. Cară aur din minele adânci ale deșerturilor fierbinți. Coboară în tuneluri pe sub munți și trec pe poduri pe deasupra mărilor. Ne duc la școală, la serviciu, la familie și la prieteni. Ne aduc aventura. Ne aduc acasă.

Fiecare cale ferată are propria ei poveste. De ce a fost construită? Unde duce? Cine și de ce călătorește la bordul aceluia tren? Cartea de față vă va ajuta să descoperiți aceste povești în 12 călătorii feroviare dintre cele mai uimitoare. Veți vedea cum trăiesc și călătoresc oamenii obișnuiți în diferite țări. Veți afla felul în care căile ferate au modelat națiunile – fie prin războaie și bătălii, fie prin comerț și afaceri. Veți descoperi realizări ingineresti incredibile sculptate de mâna omului în peisajul natural.

Unele dintre aceste trasee sunt moderne și foarte rapide, legând diferite orașe în doar câteva ore. Altele străbat câmpuri nesfârșite, păduri sau deșerturi

Călătoriile cu trenul sunt la fel de diferite ca lumea însăși.



pe distanțe de mii de kilometri, având nevoie de multe zile și nopți pentru a ajunge la destinație. Unele sunt elegante și luxoase, altele sunt zgomotoase și aglomerate. Unele sunt din prezent, altele sunt din trecut. Toate, în felul lor, sunt extraordinare.

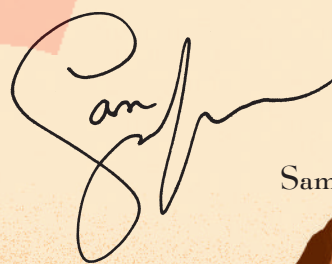
Așadar, în această carte nu veți găsi doar informații despre trenuri. Aceste aventuri sunt, de asemenea, despre oamenii, locurile, mâncărurile, animalele, obiceiurile și culturile pe care le puteți descoperi în timp ce explorați lumea cu trenul.

Deși unele dintre trenurile pe care le veți vedea aici sunt de domeniul trecutului, aproape toate călătoriile din această carte pot fi făcute cu trenul astăzi, iar fiecare linie, cale ferată și gară sunt reale.

Pentru fiecare dintre cele 12 călătorii, veți avea la îndemână o hartă a căii ferate pe care sunt trecute locurile uimitoare prin care trece trenul, dar și o imagine de aproape de pe traseu pentru a explora locurile pe care le traversează. Există, de asemenea, câteva pagini cu informații suplimentare deosebit de interesante.

Vă așteaptă o grămadă de lucruri nebănuite și fascinante, așa că fiți cu ochii în patru!

Lumea vă așteaptă! Pregătiți-vă de aventură și haideți la bord!



Sam Sedgman

CUPRINS

AMERICA DE NORD

VANCOUVER

Canadianul

TORONTO

Zefirul Californian

SAN FRANCISCO

CHICAGO

AMERICA DE SUD

CUSCO

Exploratorul
din Anzi

PUNO

- 4-5 TOATĂ LUMEA LA BORD
- 8-11 TRENUL EUROSTAR
- 12-15 O AVENTURĂ AFRICANĂ
- 16-19 TŌKAIDŌ SHINKANSEN
- 20-21 INGINERIE EPICĂ
- 22-25 TRENUL DE NOAPTE ARCTIC
- 26-29 EXPLORATORUL DIN ANZI
- 30-33 ZEFIRUL CALIFORNIAN
- 34-35 UN POPOR MODELAT DE CALEA FERATĂ
- 36-39 EXPRESUL TRANSSIBERIAN
- 40-43 LINIA DE CALE FERATĂ GHAN
- 44-47 TRENUL CU CEAI
- 48-49 GĂRI ABANDONATE
- 50-53 EXPRESUL REJUVENATION
- 54-57 SIMPLON ORIENT EXPRESS
- 58-61 CANADIANUL
- 62-63 ALTE CĂLĂTORII EPICE
- 64 URMĂTOAREA OPRIRE



REGATUL UNIT

TRENUL EUROSTAR

DE LA LONDRA LA AMSTERDAM

LONDRA

Fondată de romani acum 2000 de ani, Londra s-a dezvoltat atât de mult încât a devenit o superputere mondială, fiind cândva inima Imperiului Britanic. Odinioară cel mai popular ora din lume, în Londra a fost construit primul tren subteran, metroul, pentru a face față suprapopulației, iar astăzi este unul dintre cele mai diverse orașe din lume.

LONDRA

Bariera Tamisei protejează Londra de inundații cauzate de marea.

Rezervația naturală Samphire Hoe a luat naștere prin folosirea a aproape două milioane de tone de pământ excavat pentru construcția tunelului de sub Canalul Mânecii.

Canalul Mânecii este cea mai aglomerată zonă de transport din lume.

Stâncile albe de la Dover sunt din roci de recunoscut la trecerea cu feribotul, stâncile sunt un simbol important al

Tunelul Canalului Mânecii este cel mai lung tunel subacvatic din lume.

cu întârziere din cauza romantic.

Regatul Unit este legat de restul Europei

de tunelul de sub Canalul Mânecii – o capodoperă inginerescă aflată sub marea învolută. Parcurgând distanța de la Londra la Amsterdam, trenul Eurostar trece prin tunel, unind inimile a două foste imperii în doar câteva ore – o alternativă mai simplă și mai confortabilă pentru cea mai aglomerată rută aeriană din Europa.

Terenul recuperat din mare este cunoscut sub numele de polder. Olandezii au revendicat terenurile, construind diguri și drenând apa de mare din interior cu ajutorul unor pompe, alimentate de mori de vânt.

AMSTERDAM

ȚARILE DE JOS

ROTTERDAM

ANVERS

BRUXELLES

BELGIA

LILLE

FRANCE

AMSTERDAM

Capitala Țărilor de Jos, Amsterdam, este construită pe un teren mlăștinos și este susținută de 11 milioane de stâlpi lungi înfiți în pământ. Are mai multe canale decât Veneția și este străbătută de peste 1200 de poduri. În timpul Epocii de Aur olandeze din secolul al XVII-lea, era cel mai bogat oraș din lume.

Anvers este un oraș celebru în toată lumea pentru diamantele sale.

Bruxelles este centrul politic al Europei.

Belgienii au inventat rolele și saxofonul și este posibil ca tot ei să fi inventat cartofii prăjiți pe care îi mănâncă cu maioneză.

DATE STATISTICE DESPRE EUROSTAR:

Distanță: 355 km

Durață: 3 ore și 52 de minute

Viteză maximă: 300 km/h